Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четверг 15 апрѣля 1926 г
VI-й год изд. № 981 VI-й год изд.
Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. заним 10. столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явлений администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гапнера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695
Рукописи не возвращаются
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Ежедневная общественная литературная и экономическая газета
Конторa открыта с 9—1 ч. дня и с 2—7 ч. ежедневно, кромѣ праздников.
Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Варановичи.

Приходите убѣдиться!
К НАСТУПАЮЩИМ ПРАЗДНИКАМ
и ВЕСЕННЕМУ СЕЗОНУ
покупайте элегантную и прочную ОБУВЬ мѣстных и заграничных фирм только у
Л. Финкельштейна
Ровно, ул. 3 мая 105.
Цѣны умеренныя! Прошу убѣдиться!

СѢМЕНА
Конюшины, трав, кормовых бураков, овощей и цвѣтов Рижскаго льна
предлагает и доставляет
„Відбудова"
Львов, ул. Словацкаго № 14
При заказѣ прислать задаток, Проспекты по требованію

Ко вниманію селян и земледѣльцев!
КООПЕРАТИВНЫЙ ВОЛОКНЯНЫЙ ПРОМЫСЕЛ
„ТКАЧ"
Товар. с огранич. ответст.
во Львовѣ, ул. Жолкевская 82
принимает лен, коноплю, паклю и шерсть взамѣн самых лучших сортов полотна, барханов, зефира, перкаля, цайгов, скатертей и т. п. Принимаем агентов на очень выгодных условіях. Проспекты и пробы по требованію высылаем безплатно.

ФАБРИКА МАШИН
желѣзо-металло-литейный завод
„Ferrum"
Spółka z ogr. poręką
Lwów, ul. Żółkiewska 147. Tel. 1047
Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.
Konto P. K. O. 141. 875 Adres teleg: FERRUM, Lwów.
Строит и перестраивает мельницы, винокуренные и лѣсопильные заводы. Исполняет всевозможныя конструкціонныя работы из желѣза, трансмиссійныя части, желѣзныя формы от самаго меньшаго до самого большого вѣса собственных или присланных моделей. Устройство всевозможных промышленных заведеній.
Рифлевка вальцев.

Do sprzedania
dom parterowy z pięciu calowych brusów,
nowy, kryty eternitem, długości 24 arsz. szerok. 12 arsz.— w Równem Zgłaszać się po informacje do właściciela restauracji „Bar Lubelski"

HEMORIN
CZOPKI HEMOROIDALNE
USUWAJĄ STAN ZAPALNY
ŁAGODZĄ BÓLE I SWĘDZENIE

ZMNIEJSZAJĄ KRWAWIENIE
ŻĄDAĆ WE WSZYSTKICH APTEKACH!
RYS. J.Z.
TOWARZYSTWO PRZEMYSŁU CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNEGO d. MAGISTER KLAWE, S.A., WARSZAWA.

ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ
Больной желудок является главной причиной возникновенія разнообразных болѣзней, засоряет кровь, вслѣдствіе чего происходит плохой обмѣн веществ
Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera
идеальное средство для оздоровленія желудка, уничтожая запоры являются хорошим очищающим средством облегчает дѣятельности органов пищеваренія, укрѣпляют организм и возбуждают аппетит.
Zioła z Gór Harcu Dra Lauera
уничтожают болѣзнь печени, почек, желчных камней, гемороидальныя боли, ревматизм, артретизм, боли головы схим и лишаи
Zioła z Gór Harcu Dra Lauera
были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Баденѣ, Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах.
Цѣна ½ коробки зл. 1,50, двойной зл. 2,50
Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.
Примѣчаніе; Остерегайтесь ничего нестоящих поддѣлок
Представитель на Польшу: JÓZEF GROSSMAN
Warszawa, Chmielna 49.

Механическо-ортопедическое заведеніе
ZYGMUNT KUZNIEWICZA
Lwów, ulica Grodecka L. 29
Доставщик госпиталя, клини и больничной кассы.

Предлагает собственнаго производства: Искусственные ноги, руки, аппараты и ортопедическіе горсеты. Простые подерживатели, повязки при опухолях брюшные пояса, а также банты всякаго рода. Для женщин дамская услуга

Б. Учительница ищет мѣсто хозяйки или домашней учительницы. Обращаться в канц. Р. Русск. Бл. О-ва ул. Мицкевича № 46.

ГАЛСТУХИ
РУБАХИ
ШЛЯПЫ
первоклассных заграничных фирм по чрезвычайно низким цѣнам.
предлагает
„ANDRE"
LWOW, Pl. Marjacki 9
Tel. 13—51.

ТОКАРНИ, струги коловороты, рубанки моторы, мельничныя машины, камни помпы, ремни предлагает
„PILOT" Lwów, ul. Batorego 4.

Zgubiono książeczkę wojskową wyd. przez P K U w gminie Aleksandryjskiej w 1923 r. na imię Maria Filippa, uważać za nieważną.

Телеграммы

Антипольскія демонстраціи в Совдепіи.

МОСКВА, 14-IV. В виду участившихся в Польшѣ арестов коммунистов всвязи с послѣдними безпорядками безработных, во многих городах сов. Россіи произошли антипольскія манифестаціи и митинги, на которых выносились резолюціи протеста против примѣняемаго в Польшѣ „бѣлаго террора". В Кіевѣ демонстраціи эти до того были грандіозны, что состав кіевскаго Польскаго Консульства вынужден был просить у сов. властей охраны помѣщенія Консульства.

Процесс Комсомола.

ЛУЦК, 13-IV. Вчера здѣсь начался судебный процесс коммунистической организаціи молодежи под назв. „Комсомол". Цѣлью этой организаціи была противуправительственная агитація и организація вооруженных боевых дружин на территоріи волынскаго воеводства. Из арестованных в свое время 21 человѣк 14 было освобождено под залог, из этого числа большинство бѣжало в сов. Россію. Характерно то, что почти всѣ обвиняемые—воспитанники мѣстной украинской гимназіи. Один из них М. Гаско, занимал выдающійся пост в обнаруженной не так давно в Луцкѣ коммунистической партіи Западной Украины. Процесс продлится около 3-х дней.

Заговор против Чанг-Тсо-Лина

ВАРШАВА 14—IV По полученным здѣсь свѣдѣніям из Токіо в Манджуріи раскрыт заговор, участіе в котором принимало совѣтское правительство. Заговорщикам были доставлены бомбы из Владивостока и Мугдена. Послѣ обнаруженія этого заговора по распоряженію Чанг-Тсо-Лина, выселены из Мугдена совѣтскій вицеконсул и нѣсколько совѣтских-русских желѣзнодорожных чиновников, занимавших видные посты на восточно-китайской ж.-дорогѣ. Кромѣ того Чанг-Тсо-Лин послал на имя совѣтскаго посланника в Пекинѣ. Карагана телеграмму, совѣтуя ему возможно скорѣе оставить Пекин пока послѣдній не будет занят войсками. В противном случаѣ послѣ взятія Пекина Чанг Тсо Лин вынужден будет его арестовать.

Зарубежный С'ѣзд.

ШЕСТОЙ ДЕНЬ.

Шестой день посвящен дебатам по вопросу образованія постояннаго Исполнительнаго Органа которые остаются незаконченными вслѣдствіе большого количеста записавшихся ораторов.

Большое вниманіе удѣляется докладу В. І. Гурко „О Землѣ", который резюмирует его так:

Земельный вопрос должен быть разрѣшен в соотвѣтствіи с государственными интересами, на твердых основаніях общаго гражданскаго права — принципа частной собственности.

Всѣ земли, находящіяся в дѣйствительном хозяйственном пользованіи, как членов земельных обществ, так и отдѣльных сидящих на землѣ землевладѣльцев, принадлежащих к природному населенію страны должны быть закрѣплены за ними на правѣ полной собственности, с выдачей им крѣпостных документов.

Чуждая чувству мести Россійская Государствен. власть должна предать забвенію всѣ имущественныя преступленія совершенныя в Россіи в період революціи, причем никакое уголовное преслѣдованіе за совершенные в період революціи имущественные захваты и разрушенія — не должно быть допущено.

В преніях по докладу принимают участіе виднѣйшіе члены с'ѣзда?

А. Ф. Трепов отмѣчает, что в своем докладѣ В. І Гурко забыл сказать одно, а именно, что ближайшим участником той реформы, которую провел покойный П. А. Столыпин, был он — В. І. Гурко. Эта реформа, которая начала давать свои благіе результаты, к сожалѣнію, началась слишком поздно. Если он, В. І. Гурко, нынѣ приходит к заключенію, что обстоятельства, разрушившія благіе результаты реформы, таковы, что с ними надо примириться, значит они вѣски. В дальнѣйшем оратор указывает, что однако законодательствовать из Парижа нельзя. Слѣдует признать, что населеніе должно получить землю. Помѣщики от своей земли откажутся, вознаградят ли их за это или нѣт. — все равно. Но слѣдует беречь земскій мир. Одними посулами русскій народ привлечь к себѣ не удастся.

У русскаго народа, говорит оратор, — извиняясь перед собраніем за допускаемое им сравненіе, — разум выше нашего. Он не повѣрит, что мы идем только для того в Россію, чтобы закрѣпить землю за тѣми, кто ее захватил. Земельный вопрос должен быть разрѣшен на мѣстѣ. Правильно было указано, что земельный вопрос не один, а в Россіи 15 милліонов земельных вопросов — сколько хозяйств. Здѣсь он предрѣшен быть не может. Великій Князь указал, что внутреннее устройство принадлежит народу русскому. Мы же скажем только одно, что мы идем в Россію без мести, без ненависти и ничего у русскаго народа отнимать не хотим.

Г. Донченко. — Крестьянин земледѣлец, представляет группы „Крестьянскій Путь" предлагает пункты резолюціи дополнить заявленіем, что захватчики помѣщичьих земель не будут подвергаться и гражданским взысканіям.

В заключеніе он читает пространное письмо, полученное из Россіи, которое заканчивается словами:

„Помѣщикам передайте, что если они дѣйствительно любят Россію, хотят ей добра, не на словах, а на дѣлѣ и хотят быть русскими гражданами—пусть примирятся с новым порядком вещей: земля от них ушла безвозвратно. Вознагражденіе за нее будет дано: крестянин не вор. Вор пошел в совѣтскую кооперацію и в коммунистическую партію, добавляет от себя.

Но заплатит бывшим владѣльцам—государство. (Помѣщик с крестьянином, как с должником, встрѣчаться лицом к лицу не должны). Всякое замедленіе в искреннем разрѣшеніи этого вопроса чревато грозными послѣдствіями ибо он был первоисточником революціи и всѣх зол, вообще.

А. Е. Котомкин говорит:

„Я знаю русскаго крестьянина — он имѣет совѣсть. Земельный вопрос надо разрѣшить сообща. Он не должен быть камнем преткновенія о который можно расшибиться. Крестьяне чувствуют, что у них окровавлены руки кровью своих русских дворян.

Крестьянство желает такого государственнаго положенія, непремѣнно с хозяином во главѣ, которое закрѣпило бы за ним то, что он дѣйствительно может обработатъ.

Яркую рѣчь произносит Н. А. Цуриков.

— У меня была земля — говорит оратор — в трех имѣніях. Я говорю по этому не о чужом, а о своем потерянном В 1918 году я принял участіе в черном передѣлѣ. Я стал дворянином мужиком и год поработал с крестьянами. Это было весной 1917 года на историческом рубежѣ русской революціи. С этого момента она превратилась в революцію группы насильников, свергаемых народом. В теченіе 1918 года я терпѣл вмѣстѣ с мужиками. Эти люди многократно предлагали мнѣ перейти к активным дѣйствіям. Потом я ушел на Юг. Я рѣшил что мой долг пойти туда и сказать там то, что я думаю. Тѣ, кто сидят в Москвѣ, засыпали нашу деревню прокламаціями: идут, де, помѣщики отнимать землю. Крестьяне настолько вѣрили, что земли никто не возьмет, что говорили „это неправда". Меня глубоко взволновала сегодня патріотическая національная рѣчь А. Ф. Трепова. Мы должны ясно сказать, что нѣт русскаго человѣка, для котораго возникал бы вопрос. Родина или земля? Всѣ отвѣчают Родина. Надо только закрѣпить то, что сказано. И так, чтобы всѣ поняли, что это не демагогія, не выдача векселей Я вѣрю, что наше единодушіе будет отмѣчено всей русской печатью. Я вѣрю в честность русской публицистики.

Мы должны додѣлать то, что было сказано в первой части рѣчи Трепова. Эта патріотическая рѣчь дала отвѣт. Давайте, закрѣпим это—и не партійно, а всѣм С'ѣздом, так, чтобы никто не упрекнул и не заподозрил нас, что мы хотим что то скомкать и спрятать.

Пренія по земельному вопросу заканчиваются слѣд. резолюціей принятой единогласно:

„С'ѣзд присоединяется к основным мыслям доклада и всецѣло раздѣляет высказанное по этому вопросу мнѣніе Великаго Князя Николая Николаевича о том, что земля. которою пользуются крестьяне не должна быть у них отнята и, что взыскивать с крестьян то, что погибло или расхищено во время революціи—невозможно".

Сенсаціонная выдумка.

Газ. „За Свободу" помѣщает тел. ПАТ-а, в которой сообщается что С'ѣзд будто-бы избрал В. К. Николая Николаевича—царем.

Это сообщеніе является конечно сенсаціонной уткой.

Надо полагать, что в дѣйствительности С'ѣзд провозгласил Великаго Князя Народным Вождем.

Надо добавить, что В. К. никогда не считал себя претендентом на русскій престол и неоднократно заявлял, что не желает предрѣшать форму правленія в возрожденной Россіи.

Впечатлѣнія.

Сотрудник „Новаго Времени" извѣстный публицист А. Реников дѣлится впечатлѣніями о Зарубежном С'ѣздѣ на страницах газеты Возрожденіе:

Итак, собрались...

Организаторы—да будет им стыдно—предполагали, что Филиппины и Дальній Восток — далеко. Думали не зная хорошо русскаго бѣженца, что присутствіе больших разстояній и отсутствіе средств имѣют для передвиженія эмигранта какое то значеніе.

Разсчитали количество мѣст на триста пятьдесять человѣк, безпокоились, что будет холодно, сыро в огромном залѣ...

И вот, жестокій урок. Постыдный урок...

Уже за час до засѣданія зданіе Мажестика подверглось серьезной русской осадѣ. Среди американцев отеля возникла даже легкая паника: не вмѣшательство ли европейцев во внутреннія американскія дѣла?

Четыреста тридцать энергичных человѣк засновало взад и вперед по залам, стало в длинную очередь у вѣшалки, загудѣло в тревожных обращеніях к портье и шассеру на всѣх языках:

— Молим лѣпо, коман пролазити дан ла салль?

— Битте шен!..

— Прошу пана...

— Прего синьоре...

— В голѣму залу? Добро.

— ...Муа? Же сюи антре с Гавличковых садоу... Пардон де Клебер.

Внѣшній вид у всѣх, конечно, отличный. Опять гдѣ то попили буржуи чужой кровушки, работая на заводах в шахтах, в канцеляріях. Опять обросли визитками пиджаками, крахмальным бѣльем. Кромѣ того всѣ — свѣжи, бодры, не смотря на пятнадцать транзитных виз и двадцать пять пересадок. Только представитель Америки чуть чуть томно потягивается, сняв пальто. Очевидно, устал. Как помѣщик, пріѣхавшій на земское собраніе из родового имѣнія.

В первый раз я вижу воочію наших представителей от различных государств, собранных воедино. И должен констатировать, что отпечаток этих стран ясно чувствуется. Прежде всего им пріѣхавшим нѣт никакого дѣла до французскаго франка. Если спросишь, как устроились, каждый платит за номер в отелѣ или двадцать динар или крон, или шиллингов, или лир или левов, смотря по мандату. И в манерах — тоже особенности.

Польскіе делегаты чрезвычайно вѣжливы, разговорчивы.

Англійскіе — молчаливы, замкнуты. Курят трубки. Когда говорят по русски, выдвигают слегка нижнюю челюсть, что совершенно излишне.

В чехословацких — замѣтны молодость и увлеченіе политической самостоятельностью в нѣмецких— твердое желаніе попасть в генеральные секретари, независимо от испанскаго и бразильскаго делегатов.

И, наконец, сербскіе представители выдѣляются особой спайкой, слегка напоминая македонских повстанцев. Ходят, за рѣдким исключеніем, большими группами, как комиты; таинственно дѣлают друг другу знаки; совѣщаются всегда и вездѣ: у входа, у выхода, по серединѣ. И, если прислушаться, можно даже замѣтить как дисциплинированные члены шепчут, прося разрѣшенія:

—Петр Васильевич, позвольте на минутку зайти в буфет выпить воды...

Присмотрѣвшись ко всѣм этим національным особенностям, я, однако, замѣтил, что кромѣ, походки, манер, валюты и папирос — ничто в сущности серьезно не раздѣляет пріѣхавших. Вот уж, дѣйствительно, когда с чистой совѣстью можно сказать: причем тут національность. Я увѣрен, напримѣр, что сербскіе делегаты, в концѣ концов, дружно соединятся на с'ѣздѣ с французскими, несмотря на различіе в покроѣ костюма. Нѣт основанія безпокоиться также что из за несходства манер или из за табака, который курится врозь, может возникнуть крупное разногласіе в преддверіи серьезных рѣшеній.

Конечно, трудненько нам, любителям хорошого новгородскаго спора, оставить без критики, хотя бы чужую походку.

Но раз уже так много сдѣлано, можно надѣяться, будет сдѣлано и все остальное. Через горы и долы, через хребты, рѣки, моря, океаны— собрались. С'ѣхались. С гордым чувством смотришь на всѣх, твердо помнишь, как крѣпка наша природа, как силен русскій дух. И вѣришь, что не для того, чорт возьми, переплываем мы океаны, чтобы застрять, в концѣ концов, в мелком болотѣ.

Мѣстная жизнь

В О-вѣ Потребителей.

Нам сообщают, что на этих днях в Правленіе „Потребилки" за 56 подписями поступило заявленіе членов О-ва требующих немедленнаго созыва Общаго Собранія членов. Это болѣе чѣм справедливое требованіе мотивируется тѣм, что магазин О-ва закрыт уже нѣсколько недѣль, а по городу циркулируют самые фантастическіе слухи, как по поводу закрытія магазина, рав-

ФРАНЦУЗСКАЯ МОЛОЧНАЯ МУКА EDBr. (Heudeber)
чудесное питательное средство для грудных дѣтей, кормящих матерей, выздоравливающих, стариков и ослабѣвших вслѣдствіе предложительной болѣзни пищевых путей.
МОЛОЧНАЯ МУКА EDBr.
весьма скоро приготавливается, легко переварима, превышает питательность другой подобной муки и благодаря своему отборнбму вкусу охотно кушается дѣтьми и взрослыми. Продажа в аптеках и крупных аптечных складах и винно - колоніальных магазинах.

но по поводу переговоров которые якобы ведет Правленіе.

По имѣющимся свѣдѣніям Правленіе не нашло возможным отказать столь значительной группѣ членов в их болѣе чѣм законном требованіи и созывает Общее Собраніе 25 Апрѣля с. г. В повѣсткѣ значатся слѣд. пункты: 1) Отчет Правленія, 2) Упорядоченіе списка членов (гдѣ много мертвых душ, прим. ред.) и 3) Тек. дѣла.

Невольно обращает вниманіе, что в повѣсткѣ дня не значатся выборы должностных лиц. Это дает повод думать, что Правленіем найден настолько хорошій выход, что довѣріе к нему будет неноколеблено и будет болѣе чѣм страшно если в дѣйствительности этого не окажется. Стойкость духа вещь хорошая, но... только в том случаѣ если для этого имѣются достаточныя основанія.

Общество попеченія над Кресами дѣйствует.

По инициативѣ „Польскаго Общества Попеченія над Кресами" Волынь начали об'ѣзжать сеймовые депутаты, преслѣдующіе цѣль предвыборной агитаціи в новый сейм. 28 Марта двое депутатов г.г. Загаевскій и Мѣховскій прибыли в Здолбунов, гдѣ организовали в помѣщеніи „Польскаго Дома" митинг. Хотя открывшій собраніе директор банка г. Могильницкій и пояснил, что собраніе имѣет лишь информаціонно-политическую цѣль, но в каждом словѣ ораторов проскальзовалась слабо скрываемая предвыборная агитація.

Положеніе в странѣ, как говорили ораторы — крайне серьезное; казна пустая, заграница отказывает в займѣ Польшѣ, так как не вѣрит в прочность соціалистическо-демократическаго правительства. Примѣром для заграницы является Франція, гдѣ лѣвая программа привела страну к финансовому краху. Населеніе Польши поэтому должно дѣятельно готовиться к предстоящим выборам, чтобы будущій сейм состоял только из таких депутатов, участіе коих в Сеймѣ могло бы спасти страну от неминуемаго в противном случаѣ краха. Задачей нашей не допустить, чтобы представители національн. меньшинств были бы в будущем Саймѣ в том самом количествѣ и качествѣ, что и сейчас.

Мы— „Общество Попеченія на Кресах" правда, признаем что національное большинство на кресовых землях составляет „русинская" или так наз. „украинская" народность но это еще не обозначает, что это большинство должно имѣть здѣсь рѣшающій голос от вас. От политики и совмѣстнаго дѣйствія прожива ющих на Кресах поляков зависит укрѣпленіе в дальнѣйшем на Кресах польскаго влі янія.

Митинг в Острогѣ.

По инициативѣ Польскаго Общества Попеченія над Кресами 28 Марта в Острогѣ состоялся митинг, на котором выступали депутаты сейма г.г. Липскій и Равицкій. Митинг происходил в помѣщеніи Польскаго Клуба Огниско. Присутствовало свыше 200 лиц.

Митинг в Дубно.

По инициативѣ того же Общества Попеченія над Кресами 29 Марта в г. Дубно состоялся митинг на котором выступали спеціально приглашенные из г. Варшавы сеймовые депутаты г.г. Трепки и Бѣлецкій.

К предстоящему 1-го Мая.

До сих пор в г. Ровно 1 Мая — этот праздник между народнаго пролетаріата, проходил спокойно. В г. Ровно не было даже и шествія, с красными знаменами, показывающимися в других болѣе крупных центрах. Но в этом году пожалуй и нам прійдется лицезрѣть демонстративное шествіе рабочих, с пѣніем различных революціонных пѣсень. Нашему сотруднику удалось узнать, что среди рабочаго класса, преимущественно на Цегельнѣ увиваются какіе то делегаты якобы от партіи П.П.С. уговаривая рабочих отпраздновать и в Ровно в сем году пролетарскій праздник.

Лекція Л. Скочиляса.

В четверг 15 Апрѣля в помѣщеніи Общества „Сокол" извѣстным польским лектором, посѣщавшим уже неоднократно г. Ровно будет прочитана лекція на тему: „Современная Франція". Предыдущія лекціи г. Скочиляса проходили здѣсь всегда с большим успѣхом.

Что происходило в Ровно в понедѣльник 12 Апрѣля?

Утром 12 Апрѣля группа рабочих безработных по вопросу о выясненіи получаемых ими пайков, а также выясненіи участія их в предполагаемых Сеймиком работах по приведеніи в порядок дороги ведущей в „Новый Двор" и опредѣленія размѣра вознагражденія, посѣтила „Бюро Труда", Сеймик и Староство, гдѣ по заинтересованным вопросам бесѣдовала с г. Старостой. Полиція обезпокоенная событіями во Львовѣ, Варшавѣ и др. городах, при видѣ движущейся по улицам города рабочей делегаціи приняла на всякій случай кое какія мѣры, что дало повод нѣкоторым нашим обывателям, падким на всякія сенсаціи и любящих дѣлать из мухи слона, эту безобидную делегацію превратить в бурную демонстрацію. К счастью этого не было.

Порядок ни в понедѣльник ни в послѣдующіе дни не нарушался.

Обнаруженіе трупа.

На рѣчном островѣ вблизи дер. Орліев дубенскаго уѣзда найден на днях труп жителя деревни Подбойце Саввы Клынюка, исчезнувшаго таинственно еще в декабрѣ пр. года.

Медицинским осмотром установлено, что Клынюк покончил жизнь, бросившись в рѣку, так как слѣдов, которые могли бы установить насильственную смерть на трупѣ не обнаружено.

Из за мести.

Житель деревни, Сукильно луцкаго уѣзда Максим Хлапук пользовался во всей деревни плохой репутаціей. Многим он до того надоѣл, что односельчане рѣшили его как-то напугать. Пятеро смѣльчаков напали на минувшей недѣлѣ на дом Хлапука который пытался защищаться вилами.

Нападающіе ради страха дали в воздух нѣсколько выстрѣлов, из коих один нечаянно попал в жену Хлапука, причинив ей легкую рану в бедро. Увидѣв это нападавшіе скрылись.

Дознаніем установлено, что нападающіе желали только отомстить Хлапуку за его продѣлки. Среди нападающих был также сын Хлапука.

Чешскій журнал.

В первый день праздников православной Пасхи выйдет в свѣт издаваемый в Здолбуновѣ первый номер чешскаго журнала „Глас Волыни". Журнал будет выходить по воскресеньям.

Среди польских монархистов.

В половинѣ Мая на праздниках Св. Троицы мѣстными польскими монархистами устроена будет публичная лекція. В качествѣ лектора выступит член главнаго комитета кс. прелат Квятковскій. Послѣ окончанія лекціи состоятся выборы в состав правленія Ровенскаго Отдѣла Союза Польских Монархистов. Одновременно, временно избранный организаціонный комитет, возглавляемый в данное время Полковником Ковальским сложит с себя возложенныя на него функціи. Организаціонная дѣятельность как нам удалось узнать идет довольно успѣшно

Число членов мѣстнаго Отдѣла увеличивается чуть ли не ежедневно.

Волынскіе большевики.

Производимым дознаніем в связи с обнаруженной не столь давно на территоріи волынскаго воеводства коммунистической организаціи удалось установить документально, что организатором ликвидированных комитетов был депутат Пащук. Установлено также, что этому депутату содѣйствовало волынское украинское просвѣтительное Общество „Просвіта". Обнаруженіе коммунистической организаціи, явилось как бы продолженіем традиціи из года в год компромитирующей Просвіту и устанавливающей ея связь с коммуной. Раньше „закордот", затѣм „украинская повстанческая организація", и наконец „украинская партія западной украины", базой своей дѣятельности, так сказать штабквартирой, всегда избирали „Просвіту", в правленіи которой члены вышеперечисленных преступных организаій всегда имѣли своих представителей. Послѣдніе аресты доказали, что большевизм и „Просвіта" это одно и тоже и что „Просвіта" является как бы разсадником большевизма на Волыни.

Польскія газеты, как напр. „Глос Любельскій", посвящая этому вопросу статью в № 100 удивляется ввиду такого большого количества обвинительнаго матеріала дальнѣйшей неприкосновенности на Волынн „Просвіт".

Из года в год усиливаются документальныя данныя связи „Просвіт" с совѣтами, но все же первыя продолжают существовать, прикрываясь вывѣской культурно-просвѣтительной организаціи, а главные иниціаторы и застрѣльщики большевицких идей Пащук и Приступа не смотря на всю преступность своей дѣятельности продолжают оставаться на свободѣ раз'ѣзжать на казенный счет и агитировать среди волынскаго крестьянства. Люблинская газета „Голос Любельскій" доказывая в дальнѣйшем преступную связь между Пащуком — Приступой, Просвітой и Совѣтами, и описывая затѣм возмущеніе польскаго общества на Волыни заканчивает свою статью требованіем преданія суду депутатов Приступы и Пащука и немедленнаго закрытія в административном порядкѣ коммунистических ячеек какими являются на Волыни пресловатыя „Просвіты".

Любовь по векселю
Старый Адонис берет в долг чужую жену.

Старый, но еще вполнѣ жизнеспособный житель города Владиміра. Бывалькевич познакомился как то с изящной и стройной дамой нѣкоей Чернецкой. Но так как Бывалькевич отличался всегда смѣлостью он не долго думая об'яснился в любви понравившейся ему замужней женщинѣ. В ответ на это двма его сердца не желая измѣнять своему мужу, ответила лаконически:—Поговорите с моим мужем.

Бывалькевич однако не отчаивался. В мыслях его созрѣл геніальный план.

Пользуясь финансовыми затрудненіями г. Чернецкаго, он скупив всѣ векселя послѣдняго, предложил ему безцеремонно: — Одолжи мнѣ на пол года свою жену, в противном случаѣ я тебя разорю. Угроза была серьезная и г. Чернецкій призадумался Пришлось ему по этому поводу посовѣтываться с женой.

Послѣдняя не долго думая рѣшила.

— Дѣло выгодное. Соглашайся.

На слѣдующій день она отправилась к богачу и когда очутилась в его спальнѣ в пріятном тет'а тет'ѣ, она направила в св его ухажора дуло револьвера и промолвила:

—Отдавай векселя—или я тебя застрѣлю! — старый развратник.

Бывалькевич послушно исполнил требованіе.

Затѣм дрожа от страху, он исполнил вторичное требованіе энергичной женщины и бросил векселя в пылающій камин.

Женщина, гордясь своим поступком, немедленно покинула квартиру стараго Адониса, и возвратилась к своему супругу.

Но Бывалькевич, придя в отчаяніе привлек г. Чернецкую к ответственности „за вымагательство с оружіем в руках.

Суд разсмотрѣв на днях это дѣло. г-жу Чернецкую оправдал. („Н. Ж".)

О костюмированном вечерѣ.

Наш сотрудник посѣтил в субботу 10 Апрѣля с. г. состоявшійся в залѣ „Линас Гацедек" (Замковая 15) костюмированный вечер-бал. Вот его впечатлѣнія:

Этот вечер-бал. как всѣ ему подобные — с „Джазбандом" шимми, фокстротом и т. п. не заставил бы меня посвятить ему эти строки, если-бы не одна маленькая и характерная деталь: большинство посѣтителей и танцующих были дѣти 14-17 лѣт...

Это очень печальный факт, молчаніем который обойти нельзя.

Я не являюсь принципіальным противником танцев как таковых.

Но танцы танцам рознь.

И я нахожу, что совершенно непозволительно обучать и допускать дѣтей на такіе танцы, как шимми, фокстрот etc. которые своими разсчитанно — развратными движеніями вносят элемент моральнаго гніенія и деморализаціи в юныя, еще не окрѣпшія духовно, души дѣтей.

Міровая война и органически связанный с нею упадок нравов наложил печать духовнаго разложенія на нас участников этой безчеловѣчной бойни—так убережем, по крайней мѣрѣ от его тлетворнаго вліянія нашу гордость, наших дѣтей!

А вы родители, на долю которых выпала великая честь и отвѣтственность воспитывать будущее человѣчество повнимательнѣй слѣдите за вашими дѣтьми, охраняйте их и не пускайте дѣтей на балы гдѣ танцуют такіе танцы, как шимми, фокстрот и другіе, которые являются азбукой разврата.

Театр и музыка

Еврейск. опереточная труппа.

„Сон Якова"
житейская драма в 4 актах.

Не касаясь весьма мизернаго, чисто опереточнаго содержанія названной „драмы" —мы перейдем к оцѣнкѣ исполненія.

Г-жа Гросберг в роли мужчины (Янкеле) была очень хороша.

Артистка обладает симпатичным и достаточно культивированным голосом, свободно и непринужденно держит себя на сценѣ и ее по справедливости, слѣдует причислить к разряду наилучших сил труппы.

Г. Трилинг в роли отца (Авpам) проявил свое дарованіе с лучшей стороны. Роль отца проведена им тонко и рельефно. Артист обладает среднім, хорошо обработанным голосом.

Г-жа Шаевич характерно сыграла роль влюбленной в жениха своей падчерицы, мачехи (Ривка).

Роль наивной и запуганной Сони с огоньком сыграла г-жа Ренина.

Г-на Курца безусловно слѣдует считать талантливым комиком, что им доказано в исполненіи роли Менделя.

Г-н Ландау, в роли стараго дэиди—Фельдмана, вдумчиво и безукоризненно справился со своей задачей.

Хорошо исполнила свою, хотя и небольшую, роль (Лія) г-жа Калиш.

Роль Соломона — жизнера достнаго, вѣчно веселящагося и влюбленнаго с большим темпераментом сыграл г. Пастор.

Г. Шерман хорошо сыграл роль Шпицберга.

Сбор был полный.

С. Вугмейстер.

Starostwo Rówieńskie
Egzemplarz obowiązkowy.

REFORMACKIE PIGUŁKI z m. ZAKONNIK

Apteki KARCZEWSKI — TUSZYŃSKI
WARSZAWA, TRĘBACKA 4.

Radykalnie usuwają wszelkie cierpienia żołądkowe cierpienia nerek, cierpienia wątroby, kamienne żółciowe, cierpienia hemoroidalne, reumatyzm, artretyzm, bóle głowy, wyrzuty i liszaje, pobudzają trawienie, apetyt i przy skłonnościach do obstrukcji są nie zastąpionym środkiem przeczyszczającymi Użycie 1 do 2 pigułek na noc. Cena pudełka zł. 1 15.

Вольные на легочныя болѣзни!

Спросите своего врача, и он подтвердит, что от чахотки погибает больше людей, чѣм от других болѣзней Всякій кто страдает КАШЛЕМ, БРОНХИТОМ, ХРИПОТОЙ НАПОЛНЕНІЕМ МОКРОТОЙ ЛЕГКИХ равно и КОКЛЮШОМ должен немедленно приняться за лѣченіе. Хорошим средством для страдающих легочными болѣзнями является препарат FAGOSOL. При примѣненіи FAGOSOLA за короткое время уже проходит кашель, появляется аппетит и больной начинает поправляться.

FAGOSOL можно достать во всѣх аптеках

DROBNER S.A.

Warszawa. Senatorska 6.
тел. 205-35
Kraków pl. Szczepański 3

Хирургическіе инструменты. Операціонная мебель Кварцовыя лампы. Рентгеновскіе аппараты Принадлежности для химическихъ и бактеріологическихъ лабораторій.
Микроскопы, поларіметры, краски и реактивы химическіе
Кружки Эсмарха с приборами Наконечники для горячих спринцованій Женскія спринцовки и набрюшники. Пессаріи разных типов
Стилки на плоскую стопу. Резиновые, жестяные и электрическіе термофоры Резиновые перчатки и передники Ингаляторы, Термометры
Бандажи, газа, вата Послѣоперацiонные набрюшники Грижевые бандажи. Суспенсоріи. Презервативы Гигіена женщины и ребенка.

ВЫСЫЛАЕМ ОБРАТНОЙ ПОЧТОЙ.
ПРОСПЕКТЫ ПО ТРЕБОВАНІЮ.
ЦѢНЫ КОНКУРЕНТНЫЯ.
Г.г. ВРАЧАМ—КРЕДИТ.

Настоящее наслажденіе к наступающим праздникам
имѣть **ЧАИ**
„Ружа Цейлонска"
фирмы „EWIG"
это самый лучшій сорт чаю в мірѣ;
24 сорта чаю „E. W.I.G." превосходят своим качеством всѣ подобные сорта чаю прочих упаковок
Требуйте только чай „E W I G"

Zgubiono dowòd osobisty № 12998, wyd. przez Starostwo Rówieńskie w dn. 4 IX 1924 r, na imię Tadeusza Kowalskiego, Uważać za nieważny

Zgubiono portfel w którym znajdował się dowòd osobisty wyd, przez Starostwo Rówieńskie na imię Marji Górskiej metryka urodzenia za № 14 wyd.. przez parafję w Szumbarie pretokół nadawczy za №509 wyd przez P, K, N, w Krzemieńcu w 1923 Legitymacja Banku Spółdzielczego w Krzemieńcu na imię Antoniego Rudzkiego metryka urodzenia wyd, przez parafję w Szumsku na imię Feliksa Rudzkiego,
Uważać za nieważne.

ЛУЧШІЙ
ПОДАРОК ДѢТЯМ
К ПРАЗДНИКАМ
КНИГА
ПРОДАЖА ПО НОМИНАЛЬНЫМ ЦѢНАМ БЕРЛИНСКАГО КАТАЛОГА В РЕДАКЦІИ
„ВОЛЫНСКАГО СЛОВА"
РОВНО, UL. HALLERA 6, тел. 88
Konto czekowe P. K. O. w Warszawie 80695.
Большой выбор послѣднихъ новинокъ книжнаго рынка
Подписчикам „Вол. Слова" 10% проц. скидки с цѣн каталога.

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от4—7
ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Вмѣсто рыбьяго жира
предлагается извѣстный и рекомендуемый уже много лѣт г. г. докторами.
JECOROL Magistra A. Bukowskiego
Reg. Min. Z. P. № 214
Сиропъ пріятнаго вкуса, охотно принимаемый дѣтьми, примѣняется при анеміи, общем истощеніи сил, англійской болѣзни.
Продается во всѣх аптеках и аптекарских магазинах.
Примѣчаніе: Требовать только с КРАСНОЮ НАДПИСЬЮ „A. BUKOWSKI" и охранной маркой — треугольник со стативом.
Остерегайтесь поддѣлок.

Д-ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½; 5—7½
женщин 5—6.
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

OD PÓŁ WIEKU POWSZECHNIE ZNANY ZE SKUTECZNOŚCI
NISZCZY BRODAWKI SKÓRY STWARDNIENIA
ARAGO ST. GÓRSKIEGO WARSZAWA
ODCISKI ŻĄDAĆ WSZĘDZIE

ZĘBY ZDROWE i BIAŁE
ZACHOWASZ UŻYWAJĄC PROSZKI
AGATOL MENTOLIN

Женщина-врач
Пик-Храмой
болѣзни женскія и акушерство
пріем от 10—1 и 4—6.
ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Торговый домъ ЗИГМУНТ БЛАТТ
Lwów ul. Tarnowskiego 8,— Zaul. 23.
Для фабрик шоколадных, конфетных, кондитерских и тт
Формы и машины для издѣлія шоколаду и конфек, бисквитов, андрута и т. п., ессенціи, станіол, эфира краски, масло, алюминій, коробки желатиновые листы, ваниль агар и т. д. и т. д.
II. Для водочных и пивоваренных заводов.
Эссенція, масла, краски, пробки, капсули, лак в бутылках, клейменныя мѣрѣ, фильтрованные аппараты, этикеты и т. д. и т. д.
III. Для желѣзной торговли.
Оковку для мебели и всевозможно другія, навѣсы, эмалированную посуду и инную, формѣ для печенія, ледовни, машины для выработки льда, всевозможныя коробки и жестянную упаковку и т. д. и т. д.
Главное представительство на Польшу первоклассных заграничных фабрик.
Собственный комиссіонный склад эссенціи, масла, красок, станіоля, капсуль, форм, этикетов и т. п.
По требованію высылаем представителя и коллекцію.

Специальныя мастерскія
— для —
исправленія автомобилей
ФОРД
оригинальныя составныя части
Witold Tranda
LWÓW, ul. Podleskiego 2.

ПЕРЕЛЬМУТТЕР-
УЛЬТРАМАРИН
самая лучшая и экономная синька для бѣлья, побѣлки и окраски.
Требуйте всюду

ГОД ОСНОВАНІЯ 1886.
фабрика дѣтскихколясок и корзиночных издѣлій
F. Brandt
Lwów, Sykstuska 19 tel. 31-07

Ogłoszenie № 23.

Magistrat m. Równego na podstawie p. II art. 5 Rez. Gen. Z. W. o tym. Ust. Miejsk. (D. U. Z. W. Nr. 7 poz. 46) oraz art. 651 i 652 Ustawy lekarskiej (Zb. Pr. b. Ces. Kos. t. XIII wyd. 1905) podaje do wiadomości ogółu mieszkańców m. Równego niżej wyszczególnione przepisy obowiązujące w przedmiocie utrzymania ulic, placów, chodników i rynsztoków w należytym porządku i czystości.

1) W podwórzu każdego domu, względnie obok domu, a również w sklepach, winna się znajdować skrzynia przeznaczona dla śmieci, odpadków i innych nieczystości. Kategorycznie zabrania się wysypywać śmiecie do dołów kloacznych. i na ulicy.

2) Zamiatanie ulic, placów, chodników oraz pobielanie wapnem rynsztoków winno się odbywać wiosną i w lecie t. j. od 1-IV do 1-X przed godziną 7 rano, w jesieni i zimie t. j. 1-X do 1-IV przed 8 rano.

Czystość winna być podtrzymywana w ciągu całego dnia.

3) Śmiecie z ulic i chodników, oraz odpadki ze skrzyń (§ 1) w miarę ich napełniania winne być wywożone w zakrytych wozach na miejsca, wskazane przez Magistrat.

4) Oczyszczanie ulic i chodników od śniegu i lodu odbywać się winno w miarę rzeczywistej potrzeby, przyczem chodniki w zabezpieczeniu przed gołoledzią, winne być posypane piaskiem.

Winni przekroczenia przepisów, dotyczących utrzymania ulic, placów, podwórzy, chodników i rynsztoków w należytym porządku i czystości będą pociągnięci do odpowiedzialności sądowej z art. 207 K. K. względnie administracyjnej w myśl art. 8 Ust. z dnia 14. lipca 1920 r. (Dz. U. 1920 Nr. 61 poz. 388).

Magistrat m. Równego.

29. III. 1926 r.

Ogłoszenie № 32.

Magistrat m. Równego wzywa wszystkich właścicieli nieruchomości w tut. mieście do doprowadzenia do należytego porządku sadyb, ustępów, jam dla zlewów, oraz ulic w terminie do dnia 25 kwietnia 1926 r. zaznaczając jednocześnie, że uchylający się od wykonania obowiązujących przepisów sanitarnych będą pociągnięci do odpowiedzialności administracyjno karnej.

Magistrat m. Równego.

Ogłoszenie № 33.

Magistrat m. Równego podaje niniejszem do ogólnej wiadomości, że szczepienie ochronne przeciwko ospie stale odbywa się w Ambulatorjum „Toz" przy ul. Francuskiej Nr 15 i w „m. Stacji Opieki nad matką i dzieckiem" przy ul. J. Poniatowskiego Nr 106.

Magistrat m. Równego.

Równe, dn. 7 IV. 1926 r.
S T.

Редатор Издатель Мухин
Druk. Fejgela i Litwaka, Równe ul. XIII Dywizji 2.

BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA KUL